

THÔNG ĐIỆP CHÚC MỪNG ĐẠI LỄ VESAK LHQ 2019¹

—Lửa nguyện cầu tập thể thắp sáng cả thế gian—

Khi Đức Phật Thích Ca Mâu Ni đi bảy bước đầu tiên khi ngài vừa đản sanh trong thế giới này, những bông hoa sen đã nở dưới mỗi bước chân ngài. Ngày hôm đó, những đoá sen đã trang hoàng địa cầu và khi về đêm, chúng trở thành bảy lồng đèn bông sen bay lên trời cao...

Từ bảy lồng đèn bông sen, chúng đã nhân lên thành một ngàn, rồi mười ngàn, rồi cả triệu lồng đèn bông sen. Thậm chí khi một lồng đèn bông sen nhân lên thành một triệu lồng đèn, ánh sáng từ mỗi lồng đèn không bao giờ bị lu mờ mà tất cả đều cộng hưởng sáng chói nhân gian. Một triệu lồng đèn sẽ thắp sáng vô lượng vùng đất và vô số chúng sanh.

Một triệu lồng đèn làm biến mất bóng tối đã chia lìa Nam-Bắc Triều Tiên. Chúng soi sáng những con đường dẫn đi từ thủ đô ngàn đời Xơ-un (Hán Thành) tới vẻ đẹp của dãy núi Kim Cương rồi đến cố đô Khai Thành. Ánh sáng từ triệu ngọn lửa ấy cuối cùng xua tan màn vô minh bầm sinh của tự dối mình và vì quyền lợi riêng tư của tâm thức phân chia tông phái, điều luôn luôn dẫn đến việc kiếm tìm chia rẽ chúng ta mà thôi.

Ánh sáng từ những lồng đèn này bùng lên rồi hoá thành chín con rồng khi chúng đương đầu với những dòng hỗn loạn của tham lam vô độ, sự oán giận vô lý, và những hoài nghi mù quáng của các quốc gia láng giềng. Những dòng nước trong vắt như lưu ly phóng đi từ những con rồng này tẩy tịnh chúng, dạy cho chúng bài học cùng sống chung trong Tứ Hải. Rồi ánh sáng này chuyển thành ngón tay chỉ trời và đất, dẫn đường chúng ta đến tuệ giác rằng bạn và tôi không phải khác biệt.

1. Người dịch: Chân Pháp Cẩn.

Đức Thích Ca thắp sáng ngọn đèn Chánh Pháp dưới cội Bồ Đề rồi tuyên bố rằng hạnh phúc của hết thảy chúng sanh trên thế giới quan trọng hơn sự sung túc của bất cứ cá nhân nào. Khi Đức Phật gặp một kẻ cùng tử đang lầm đường lạc lối không biết đệ nhất nghĩa tất đàn vì bị kẹt trong vô minh, ngài đem cho người ấy ngọn lồng đèn tự mình thắp sáng, ngọn lồng đèn ấy toả ra ánh sáng huy hoàng, là Cỗ Xe Lớn của Đại thừa, có thể cứu độ mọi loài chúng sinh còn đang mắc kẹt trong hầm hố nghiệp lực do họ tạo ra.

Cúng dường lồng đèn bông sen phản chiếu đầy đủ trí tuệ Phật. Lồng đèn bên ngoài một khi được thắp lên cũng thắp sáng ngọn đèn tâm của chúng ta. Những phụ nữ nghèo ở Ấn Độ tích lũy công đức bằng việc thắp lồng đèn. Gần đây, người Triều Tiên thắp lồng đèn bằng việc tinh tấn đến những hang cùng ngõ hẻm của đất nước để dập tắt những ngọn lửa hoang và tình nguyện chăm sóc những người vô gia cư vùng núi tỉnh Giang Nguyên bằng cách bố thí bất cứ cái gì có thể. Những hành động từ bi này được thúc đẩy bởi bản chất của tuệ nhân do việc nhận ra sự nối liền giữa tất cả chúng sanh.

Giờ đây chúng ta thắp lồng đèn để tìm cầu nguyên tắc sống tri túc để đỡ bỏ những màn dày ô nhiễm vì khói và vi bụi rồi hồi sinh hệ sinh thái dưới nước đang nguy khốn vì rác thải của những con người vô ý thức. Bây giờ là lúc thắp rực lên những ngọn lồng đèn Bồ Tát, để tự thân trở thành những ngọn đuốc thức tỉnh thế gian.

Người Triều Tiên giữ ngọn lồng đèn sáng ngời, nghĩa là “giải hòa những tranh luận,” đốt cháy nhiều thiên niên kỉ của tranh đấu cho hoà bình và đồng cam cộng khổ trong suốt năm ngàn năm trên đất này. Các thành viên trong tứ chúng duy trì sự thống nhất trên cùng con thuyền trong một ngàn bảy trăm năm để cùng nhau chèo trên biển khổ. Mỗi khi có khó khăn, chúng tôi lại thống nhất làm một và chiến thắng thông qua việc nguyện cầu. Bây giờ là lúc thắp lên một triệu lồng đèn hwajang, thống nhất hoà hợp để tạo nên miền Tịnh Độ của Đức Phật sẽ tồn tại mười ngàn năm.

Khi chúng ta tranh đấu cho tự do khỏi khổ đau và đạt được khinh an và thịnh vượng, chúng ta phải bắt đầu từ sự thống nhất hoà hợp. Khi hoàn tất sứ mạng, thống nhất hoà hợp vẫn là điều chúng ta giữ gìn. Chúng ta hãy hát tansaengge, Phật Đản Ca, “All three realms are full of suffering, and I will comfort all beings.” (Tất cả

tam giới đầy dẫy khổ đau, và ta sẽ dõ dánh chúng sanh). Chúng ta hãy thống nhất qua việc đốt lên một triệu lồng đèn để soi sáng cho quê hương Triều Tiên và nguyện thực tập miên viễn cho đến khi chúng sanh cuối cùng đạt được giải thoát khỏi khổ đau vì đây là sứ mạng của chúng ta.

Tôi nguyện trước Tam Bảo rằng tôi sẽ đồng hành với bất cứ ai; rằng tôi sẽ không ngừng tinh tấn thực tập để chuyển hoá cõi luân hồi thành Tịnh Độ Phật Quốc.

Chủ tọa Ủy Ban Lễ Phật Đản
Hòa thượng Wonhaeng
Chủ Tịch dòng tu Jogye của Phật giáo Hàn Quốc